

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.
رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.
رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

جدول المحتويات

صفحة

١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز
٣	بيان الدخل الموجز
٤	بيان الدخل الشامل الموجز
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز
٧-١٨	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.

رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) ، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ وكل من بيانات الدخل الموجز ، الدخل الشامل الموجز، التغييرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ : التقارير المالية المرحلية . إن مسؤوليتنا هي إيداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا .

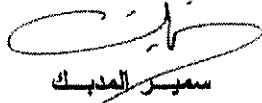
نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية للقيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها .

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : التقارير المالية المرحلية .

عن ديلويت أند توش



سمير المدريك

شريك

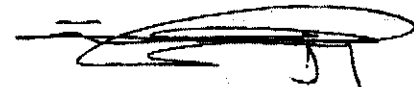
(سجل رقم ٣٨٦)

الشارقة في ١٠ نوفمبر ٢٠١٠

بيان المركز المالي الموجز
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مندرجة بدينار الإمارات العربية المتحدة)

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	إيضاح	
مدفئة	غير مدفئة		
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
			ممتلكات ومعدات
٤٥١,٧٠٣	٣٦٦,٠٠٧		
٧,٠٠٥,٧٧٤	٦,٨٥٩,٧٠٠	٤	إستثمارات في ممتلكات
٣٢,٢٩٣,٩٤٥	٣٣,٥٤٩,٧٦٢		إستثمار في شركة زميلة
١١,٧٣٥,٨٦٩	١٠,٤٣١,٩٨٥	٥	إستثمارات - متاحة للبيع
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦	وديعة إزامية
<u>٦١,٤٨٧,٢٩١</u>	<u>٦١,٢٠٧,٤٥٤</u>		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
			موجودات عقود إعادة التأمين
١٠١,٨١٩,٢٥٩	٩٩,٠٧٢,٣٣٧	٧	
٣,٠٥١,٠٢١	٢,٩٦٠,٨٢٠	٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٩٤,٨٧٤,٥٠١	٩٩,٠٥١,٣٠٧		نعم تأمين مدينة وأخرى
١١٩,٩١٧,٠٤٦	١٤٠,٨٥٧,٠٢٧	٨	أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق
<u>٣١٩,٦٦١,٨٢٧</u>	<u>٣٤١,٩٤١,٤٩١</u>		مجموع الموجودات المتداولة
<u>٣٨١,١٤٩,١١٨</u>	<u>٤٠٣,١٤٨,٩٤٥</u>		مجموع الموجودات
			حقوق المساهمين والمطلوبات
			رأس المال والإحتياطيات
			رأس المال
٩٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٩	إحتياطي قانوني
٢٥,٧٣٥,٧٥٦	٢٥,٧٣٥,٧٥٦		إحتياطي خاص
١٧,٩١٤,٨٠٢	١٧,٩١٤,٨٠٢		إحتياطي عام
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠		التغيرات المتركمة في القيمة العادلة
(٣,٧٨٨,٤٢٨)	(١,٧٣٥,٥٠٥)		أرباح مستبقاه
<u>٢١,٤٧٠,٤٧٣</u>	<u>٢٥,٢١٦,٠٢٠</u>		مجموع حقوق المساهمين
<u>١٥٧,٣٣٢,٦٠٣</u>	<u>١٧٣,١٣١,٠٧٣</u>		المطلوبات غير المتداولة
			مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
<u>٣,١٨٢,٨٤٩</u>	<u>٣,٧٢٦,١٩٠</u>		المطلوبات المتداولة
			مطلوبات عقود التأمين
١٨٤,٣٨٤,٣٧٧	١٨٣,٧٥٥,٤٢٢	٧	نعم تأمين دائنة وأخرى
٣٦,٢٤٩,٢٨٩	٤٢,٥٣٦,٢٦٠		
<u>٢٢٠,٦٣٣,٦٦٦</u>	<u>٢٢٦,٢٩١,٦٨٢</u>		مجموع المطلوبات المتداولة
<u>٢٢٣,٨١٦,٥١٥</u>	<u>٢٣٠,٠١٧,٨٧٢</u>		مجموع المطلوبات
<u>٣٨١,١٤٩,١١٨</u>	<u>٤٠٣,١٤٨,٩٤٥</u>		مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة


رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموجز

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدينار الإمارات العربية المتحدة)

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		إيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
٢٩,١٤٣,٨٨٣	٣١,٥٢٨,٩٦٨	١٢٧,٢١٨,٢٣٧	١٣٨,٣١٨,٢٧٨	١٠ إيرادات أقساط التأمين
(١٠,٥٧٤,٧٧٦)	(١٢,٧٩٧,٤٠٦)	(٥٥,٤٤٤,٠٧٦)	(٥٩,٢٢٥,٣٠٢)	١٠ حصة إعادة التأمين
١٨,٥٦٩,١٠٧	١٨,٧٣١,٥٦٢	٧١,٧٧٤,١٦١	٧٩,٠٩٢,٩٧٦	١٠ صافي إيرادات أقساط التأمين
(١٧,١٦٠,٠٢٨)	(١٤,٨٨٥,٣٢٤)	(١١٠,٤٢١,٤٩٩)	(٦٢,٢١٤,٦٨٥)	إجمالي المطالبات المتكبدة
٣,٥٣٢,٢٩٧	٦٤٢,٠٣٢	٧٠,٣٠٥,٥٨١	٢٠,٠٧٦,٩٦٦	حصة إعادة التأمين
(١٢,٦٢٧,٧٣١)	(١٤,٢٤٣,٢٩٢)	(٤٠,١١٥,٩١٨)	(٤٢,١٣٧,٧١٩)	صافي للمطالبات المتكبدة
١,٦٣٤,٩٠٥	١,٣٠١,٢٩٩	٥,٣١٣,٩٨٠	٤,٨٧٥,١٩٢	إجمالي للعمليات المكتسبة
(١,٨١٨,٥٤١)	(٢,٢٣٩,٨١٦)	(٧,٥٢٦,٥٦٨)	(٩,٦٠٣,١١٩)	يطرح: العمليات المتكبدة
(١٨٣,٦٣٦)	(٩٣٨,٥١٧)	(٢,٢١٢,٥٨٨)	(٤,٧٢٧,٩٢٧)	صافي للعمليات
٤,٧٥٧,٧٤٠	٣,٥٤٩,٧٥٣	٢٩,٤٤٥,٦٥٥	٣٢,٢٢٧,٣٣٠	أرباح للتأمين
(٢,٦٣٤,٦٦٩)	(٢,٩٢٥,٩٦٦)	(٩,٣٩٢,٥٥٧)	(١٠,٢٠٤,٣٣٩)	مصاريف عمومية وإدارية
٢,١٢٣,٠٧١	٦٢٣,٧٨٧	٢٠,٠٥٣,٠٩٨	٢٢,٠٢٢,٩٩١	متعلقة بأعمال التأمين
٥٧٧,٠٥٦	(٥٢,٥٥٤)	(٢,٤١٤,١٤١)	(٢,٦٠٤,٤٣٢)	صافي ربح التأمين
١,٩٠٨,٣٣١	١,٦٧٨,٥٧٨	٥,٤٨٠,٦٧٨	٤,٦٥٥,٦٥١	(خسائر)/إيرادات إستثمارات - (صافي)
(٨٧٨,٢٢٣)	(٩٧٥,٣٢٢)	(٣,١٣٠,٨٥٢)	(٣,٤٠١,٤٤٧)	إيرادات أخرى
٣,٧٣٠,٢٣٥	١,٢٧٤,٤٨٩	١٩,٩٨٨,٧٨٣	٢٠,٦٧٢,٧٦٣	مصاريف إدارية وعمومية غير محملة
(٢٣٧,٣٨٨)	١,٦٩٩,١٧٨	٣,٧٣٥,٢٣٥	٣,٣٠٢,٧٨٤	الربح من العمليات
٣,٤٩٢,٨٤٧	٢,٩٧٣,٦٦٧	٢٣,٧٢٤,٠١٨	٢٣,٩٧٥,٥٤٧	إيرادات/(خسائر) في شركة زميلة
٠,٠٣	٠,٠٣	٠,٢٤	٠,٢٤	الربح للفترة
				الربح الأساسي للسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

بيان للدخل الشامل الموجز
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدينار الإمارات العربية المتحدة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة
٢٣,٩٧٥,٥٤٧	٢٣,٧٢٤,٠١٨	٢,٩٧٣,٦٦٧	٣,٤٩٢,٨٤٧
الربح للفترة			
بنود الدخل الشامل الأخرى			
٣٩٧,٢٧١	٤,٣٧٢,٧٩٢	٩٨١,٥٦٦	١,٤٧٩,٨٤٧
صافي الربح من إعادة تقييم إستثمارات - متاحة للبيع			
--	١,١٩٠,٦٠٣	--	--
المحول إلى ربح أو خسارة من بيع إستثمارات - متاحة للبيع			
١,٠٥٢,٦١٩	--	١٥٠,١٩٥	--
تعديلات إعادة تصنيف متعلقة بإنخفاض القيمة في إستثمارات متاحة للبيع خلال الفترة			
٦٠٣,٠٣٣	٢,٠٠٥,٨٤٠	١,٠٣١,٢٣٧	٨٢٢,٨٠٩
حصة لشركة في التغيرات المعترف بها مباشرة في حقوق مساهمي الشركة الزميلة			
(١,٠٨٠,٠٠٠)	(٧٠٠,٠٠٠)	--	--
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة			
(١٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)	--	--
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة - شركة زميلة			
٨٢٢,٩٢٣	٦,٧١٩,٢٣٥	٢,١٦٢,٩٩٨	٢,٣٠٢,٦٥٦
بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة			
٢٤,٧٩٨,٤٧٠	٣٠,٤٤٣,٢٥٣	٥,١٣٦,٦٦٥	٥,٧٩٥,٥٠٣
إجمالي الدخل الشامل للفترة			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.
رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبلغ مدرجة بدينار الإمارات العربية المتحدة)

التغيرات المتراكمه في القيمة العادلة	احتياطي عام	احتياطي خاص	احتياطي قانوني	رأس المال
١٣٧,٧٣١,٧٩١	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٨٢٠,٩٥٤	٨٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٣,٧٢٤,٠١٨	--	--	--	--
٦,٧١٩,٢٣٥	--	--	--	--
٣٠,٤٤٣,٢٥٣	--	--	--	--
--	--	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
(٨,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	--
(٨,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٦٠,١٧٥,٠٤٤	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٨٢٠,٩٥٤	٩٠,٠٠٠,٠٠٠
١٥٧,٣٣٢,٦٠٣	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٩١٤,٨٠٢	٢٥,٧٣٥,٧٥٦	٩٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٣,٩٧٥,٥٤٧	--	--	--	--
٨٢٢,٩٢٣	--	--	--	--
٢٤,٧٩٨,٤٧٠	--	--	--	--
--	--	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
(٩,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	--
(٩,٠٠٠,٠٠٠)	--	--	--	١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٧٣,١٣١,٠٧٣	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٩١٤,٨٠٢	٢٥,٧٣٥,٧٥٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (مدققة)
الربح للفترة
بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
إجمالي الدخل الشامل للفترة
أسهم منحة
توزيعات أرباح نقدية مدفوعة

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)
الربح للفترة
بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
إجمالي الدخل الشامل للفترة
أسهم منحة
توزيعات أرباح نقدية مدفوعة

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ (غير مدققة)

بيان التدفقات النقدية الموجز
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠
(المبالغ مدرجة بدينار إماراتي)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	
٢٣,٧٢٤,٠١٨	٢٣,٩٧٥,٥٤٧	التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية
		الربح للفترة
		تعديلات:
(٤٥,٦٠٣,١٦٦)	٢,٧٤٦,٩٢٢	النقص/(الزيادة) في موجودات عقود إعادة التأمين
٥٧,٧١٠,٨٩٨	(٦٢٨,٩٥٥)	(النقص)/(الزيادة) في مطلوبات عقود التأمين
(٣,٧٣٥,٢٣٥)	(٣,٣٠٢,٧٨٤)	إيرادات شركة زميلة
(٢٩٣,٩٤٢)	(٢٣٩,٥٤٣)	إيرادات توزيعات أرباح
(٣٢٣,١٥٠)	(٢٧٩,٧٤٣)	إيرادات من إستثمارات في ممتلكات
(٤,٨٢٩,٤٢١)	(٤,٣٦٢,٨٩٤)	إيرادات فوائد
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٧٥٣,٧٧٤	خسارة إنخفاض قيمة إستثمارات - متاحة للبيع
٩٥٠,٥٩٣	--	إيرادات إستثمارات
(٧٤٢,٥١٠)	٩٠,٢٠١	خسائر/(أرباح) غير محققة من إستثمارات - بغرض المتاجرة
١٩٦,٦٥٩	١٦٦,٢٣٢	إستهلاك ممتلكات ومعدات
١٤٦,٠٧٤	١٤٦,٠٧٤	إستهلاك إستثمارات في ممتلكات
(١٣,٠٠٠)	--	أرباح من إستبعاد ممتلكات ومعدات
٦١٥,٧٢١	٥٨٢,٧٢٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
		التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغييرات في
٣٠,٣٠٣,٥٣٩	٢١,٦٤٧,٥٦٠	الموجودات والمطلوبات
(١٦,٧١٠,٧٧٩)	(٣,٤٨٠,٩٩٢)	الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى
(٢,٥٨٢,٧٧٨)	٦,٢٤٧,٣٣٧	الزيادة/(النقص) في ذمم تأمين دائنة وأخرى
١١,٠٠٩,٩٨٢	٢٤,٤١٣,٩٠٥	النقد الناتج من العمليات
(٦٣,٤٣٥)	(٣٩,٣٨٨)	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١٠,٩٤٦,٥٤٧	٢٤,٣٧٤,٥١٧	صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية
		العمليات الإستثمارية
(١٧٩,٧٢٤)	(٨٠,٥٣٦)	شراء ممتلكات ومعدات
١٣,٠٠٠	--	متحصلات من إستبعاد ممتلكات ومعدات
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	توزيعات أرباح من شركة زميلة
٣,٦٠٢,٠٦٥	--	صافي الحركة في إستثمارات - متاحة للبيع
(٥١,٣١٣,٦٣٧)	(٣٧,٣٢٧,٣٦٨)	الزيادة في ودائع ثابتة تستحق السداد بعد أكثر من ثلاثة شهور
٣,٣٦٧,٢٥٠	٣,٦٦٧,٠٨٠	فوائد مقبوضة على الودائع الثابتة
٣٢٣,١٥٠	٢٧٩,٧٤٣	إيرادات من إستثمارات في ممتلكات
٢٩٣,٩٤٢	٢٣٩,٥٤٣	توزيعات أرباح مقبوضة
(٤١,٣٩٣,٩٥٤)	(٣٠,٧٢١,٥٣٨)	صافي النقد المستخدم في العمليات الإستثمارية
		العمليات التمويلية
(٧,٦٤٥,٩١٧)	(٨,٩٦٠,٣٦٦)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٧٠٠,٠٠٠)	(١,٠٨٠,٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(٨,٣٤٥,٩١٧)	(١٠,٠٤٠,٣٦٦)	النقد المستخدم في العمليات التمويلية
(٣٨,٧٩٣,٣٢٤)	(١٦,٣٨٧,٣٨٧)	صافي النقص في النقد وما يعادله
٦٧,٧٤١,٩٢٧	٧٣,٦٠٨,٧٤٤	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٢٨,٩٤٨,٦٠٣	٥٧,٢٢١,٣٥٧	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٢)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١- معلومات عامة

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين (ش.م.ع.) - رأس الخيمة ("الشركة") تأسست كشركة مساهمة عامة بموجب المرسوم الأميري رقم ٢٠ بتاريخ ٢٦ أكتوبر ١٩٧٦ والمعدل بالمرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر بتاريخ ٧ ديسمبر ١٩٨٥ والمرسوم الأميري رقم ٣ الصادر بتاريخ ٥ إبريل ١٩٩٧ الصادر عن صاحب السمو حاكم رأس الخيمة الشيخ صقر بن محمد القاسمي . إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله ومسجلة في سجل شركات التأمين تحت رقم ٧ . إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد ٥٠٦ ، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة .

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاوله أعمال التأمين بكافة أنواعه - متضمن التأمين على الحياة والإدخار وتكوين الأموال ، فإن الشركة لديها بوالص تأمين عامة فقط . وتمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي بإمارة رأس الخيمة وفروعها في كل من دبي وأبوظبي .

٢- معايير وتفسيرات قيد الإصدار ولم تطبق بعد:

بتاريخ اعتماد هذه البيانات المالية الموجزة ، فإن المعايير الجديدة والتفسيرات التالية كانت قيد الإصدار ولم يتم تطبيقها بعد:

معايير جديدة وتعديلات للمعايير:

يسري تطبيقها للفترات

السنوية التي تبدأ من أو بعد

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (المعدل) - الأدوات المالية: العرض - التعديلات المتعلقة بتصنيف حقوق الإصدار. ١ فبراير ٢٠١٠
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ - الإفصاحات عن الجهات ذات العلاقة- تعديل متطلبات الإفصاح للمنشآت المسيطر عليها أو الخاضعة لسيطرة مشتركة أو مدارة من قبل الحكومة. ١ يناير ٢٠١١
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية: التصنيف والقياس (يقصد به إستبدال كامل لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧). ١ يناير ٢٠١٣

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة " تنمة "
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٢- معايير وتفسيرات قيد الإصدار ولم تطبق بعد: " تنمة "

تفسيرات جديدة وتعديلات على التفسيرات:

- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٩- إطفاء ١ يوليو ٢٠١٠
المطلوبات المالية مع أدوات حقوق الملكية.
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤: المعيار ١ يناير ٢٠١١
المحاسبي الدولي رقم ١٩ - الحد لأصل منفعة محدد، الحد الأدنى
لمتطلبات التمويل وعلاقتها مع بعضها البعض

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه التعديلات على بياناتها المالية الموجزة في فترة التطبيق الأولية عندما تصبح فعالة ، لم تتح الفرصة للإدارة بإعتبار التأثير المحمل نتيجة تطبيق هذه التعديلات.

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

٣-١ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "البيانات المالية المرحلية" الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وكذلك وفقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم عرض البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات (درهم) حيث أن غالبية عمليات الشركة تتم به.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية.

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة المرفقة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بالإضافة إلى أنه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة " تنمة "
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-١ أساس الإعداد " تنمة "

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في ممتلكات ، الإستثمارات في الأوراق المالية والممتلكات والمعدات التي أدرجت في البيانات المالية السنوية المدققة مذكورة أدناه على النحو المطلوب من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب التعميم المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ :

٣-٢ الإستثمارات في ممتلكات

يتم المحاسبة على الإستثمارات في ممتلكات وفقاً لنموذج التكلفة المشار له في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠) . تظهر الإستثمارات في ممتلكات بالتكلفة ناقصاً للإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن الإنخفاض في القيمة . يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الإستثمارات في ممتلكات ، فيما عدا الأرض ، بطريقة القسط الثابت على مدى ٢٥ عاماً .

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية

يتم الإعتراف وإلغاء الإعتراف بالموجودات المالية للشركة في تاريخ التعامل ، حيث يتم شراء أو بيع الموجود المالي بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الموجود المالي خلال جدول زمني معين ويتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذو العلاقة . يتم قياس الموجودات المالية بشكل مبدئي بالقيمة العادلة ، بالإضافة إلى تكاليف الصفة المتعلقة بها ، بإستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بشكل مبدئي بالقيمة العادلة .

يتم الإعتراف بالإيرادات بناءً على معدل الفائدة الفعلي للموجودات المالية ما عدا الموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر .

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر عندما تكون مقتناه لغرض المتاجرة أو صممت لأن تصنف كذلك .

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :

- تم إقتنائها بشكل أساسي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نمط فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير .
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة " تنمة " لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية " تنمة "

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر " تنمة "

يمكن تصنيف الموجودات المالية المحتفظ بها لغير غرض المتاجرة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند التسجيل المبدئي، إذا:

- كان مثل هذا التصنيف يزيل أو يقلل بصورة كبيرة أي قياس أو احتساب غير متسق والذي من الممكن أن ينتج فيما لو لم يتم التصنيف على هذا النحو، أو
- كان الموجود المالي يمثل جزء من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلاهما، والتي يتم إدارتها وتقدير أداؤها على أساس القيمة العادلة، طبقاً لإدارة المخاطر أو إستراتيجية الاستثمار الموثقة لدى الشركة حيث يتم الحصول على المعلومات حول مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية داخلياً بناءً على هذا الأساس .
- كان الموجود المالي يمثل جزء من عقد يحتوي على مشتق متضمن واحد أو أكثر، وأن معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٩: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس يسمح للعقد الكلي المجمع (الموجود أو المطلوب) بتصنيفه كموجودات مالية معرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم إظهار الموجودات المالية (FVTPL) (المعرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) بقيمتها العادلة وأي ربح أو خسارة ناتجة يتم تسجيلها في بيان الأرباح والخسائر. يتضمن صافي الربح أو الخسارة أية توزيعات للأرباح أو فائدة مستحقة من الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "الإستثمارات والأرباح/الخسائر الأخرى في بيان الدخل الموجز.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-٣ الإستثمارات في أوراق مالية "تتمة"

الموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية - متاحة للبيع

تصنف الأسهم المدرجة المملوكة للشركة والتي يتم تداولها في سوق مالي نشط كموجودات مالية - متاحة للبيع (AFS) ويتم إدراجها بالقيمة العادلة . كما تمتلك الشركة استثمارات في أسهم غير مدرجة والتي لا يتم تداولها في أسواق نشطة ولكنها مصنفة كذلك كموجودات مالية متاحة للبيع ومسجلة بالقيمة العادلة، وذلك لاعتقاد الإدارة بإمكانية قياس القيمة العادلة لها بطريقة موثوقة . يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم إضافتها إلى بند التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة بإستثناء خسائر الإنخفاض في القيمة والتي يتم إدراجها في الأرباح والخسائر ، في حال إستبعاد الإستثمار أو وجود إنخفاض في قيمته بشكل محدد ، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة يتم إدراجها ضمن بيان الأرباح والخسائر .

٣-٤ ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وأية خسائر ناتجة عن إنخفاض القيمة . يتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت مبنياً على الخدمة المتوقعة للأصل . يتم في نهاية كل فترة مراجعة الخدمة المتوقعة للأصل ، القيمة المتبقية وطريقة الإستهلاك المتبعة وتأثير التغير في تلك التقديرات .

يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد أو حذف جزء من الممتلكات والمعدات ، والتي تمثل الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الأرباح والخسائر.

٤- إستثمارات في ممتلكات

جميع الإستثمارات في ممتلكات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة " تنمة "
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٥- إستثمارات في أوراق مالية

(أ) استثمارات - متاحة للبيع

تتمثل الاستثمارات المتاحة للبيع في شركات مدرجة وغير مدرجة في الأسواق المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة .

(ب) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

إن الاستثمارات أعلاه محتفظ بها لدى بنوك محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة .

٦- وديعة إلزامية

إن الوديعة الإلزامية محتفظ بها وفقاً لأحكام القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله في الإمارات العربية المتحدة .

٧- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	
مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	
		الإجمالي
		مطلوبات عقود التأمين :
١٢٥,٧٠١,٨٠٧	١٢٠,٢١٥,٣١٠	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٦,٢٨٥,٠٩٠	٦,٠١٠,٧٦٦	مطالبات منكبة وغير مبلغ عنها
٥٢,٣٩٧,٤٨٠	٥٧,٥٢٩,٣٤٦	أقساط تأمين غير مكتسبة
١٨٤,٣٨٤,٣٧٧	١٨٣,٧٥٥,٤٢٢	مطلوبات عقود التأمين - إجمالي
		مسترد من معيدي التأمين
٧٠,٤٥٧,١٨٧	٦٨,١٦٠,١٠٦	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٣,٥٢٢,٨٥٩	٣,٤٠٨,٠٠٥	مطالبات منكبة وغير مبلغ عنها
٢٧,٨٣٩,٢١٣	٢٧,٥٠٤,٢٢٦	أقساط تأمين غير مكتسبة
١٠١,٨١٩,٢٥٩	٩٩,٠٧٢,٣٣٧	حصّة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين
		الصافي
٥٥,٢٤٤,٦٢٠	٥٢,٠٥٥,٢٠٤	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٢,٧٦٢,٢٣١	٢,٦٠٢,٧٦١	مطالبات منكبة وغير مبلغ عنها
٢٤,٥٥٨,٢٦٧	٣٠,٠٢٥,١٢٠	أقساط تأمين غير مكتسبة
٨٢,٥٦٥,١١٨	٨٤,٦٨٣,٠٨٥	

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

٨- أرصدة لدى البنوك وفي الصندوق

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	
مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	
٣٥,٩٣٤	٢٦,٤٠٩	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى البنوك :
١,٣٥٠,٧٦٩	١,٤٠٨,٤٦٣	حسابات جارية
١٢,١١٨,٩٤١	٢٢,٤٧٩,٥٨٢	حسابات تحت الطلب
١٠٦,٤١١,٤٠٢	١١٦,٩٤٢,٥٧٣	ودائع ثابتة
١١٩,٩١٧,٠٤٦	١٤٠,٨٥٧,٠٢٧	

إن الأرصدة البنكية محتفظ بها لدى بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

تتضمن الودائع الثابتة وودائع بمبلغ ٣٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ٣٠٠,٠٠٠ درهم) مرهونة لإغراض مزاولة الأعمال التجارية للشركة .

٩- رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٠	
مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	
٩٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل :
		١٠٠ مليون سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم
		الواحد (٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ : ٩٠ مليون سهم عادي
		بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

خلال الفترة ، تم زيادة رأس المال للشركة بمبلغ ١٠ مليون درهم من خلال إصدار أسهم منحة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٠ - صافي إيرادات أقساط التأمين

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٣٠,١٧٠,٠٢٩	٣٤,١١٢,٣٠٣	١٣٣,٨٨٨,٦٩٦	١٤٣,٤٥٠,١٤٤	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(١,٠٢٦,١٤٦)	(٢,٥٨٣,٣٣٥)	(٦,٦٧٠,٤٥٩)	(٥,١٣١,٨٦٦)	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة
٢٩,١٤٣,٨٨٣	٣١,٥٢٨,٩٦٨	١٢٧,٢١٨,٢٣٧	١٣٨,٣١٨,٢٧٨	
(١٠,٩٨٨,١٢٤)	(١٣,٧٤٥,٩٦٨)	(٥٩,٨٩١,٨٩٣)	(٥٨,٨٩٠,٣١٥)	أقساط إعادة التأمين
٤١٣,٣٤٨	٩٤٨,٥٦٢	٤,٤٤٧,٨١٧	(٣٣٤,٩٨٧)	أقساط إعادة التأمين التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة
(١٠,٥٧٤,٧٧٦)	(١٢,٧٩٧,٤٠٦)	(٥٥,٤٤٤,٠٧٦)	(٥٩,٢٢٥,٣٠٢)	
١٨,٥٦٩,١٠٧	١٨,٧٣١,٥٦٢	٧١,٧٧٤,١٦١	٧٩,٠٩٢,٩٧٦	صافي إيرادات أقساط التأمين

١١ - الربح الأساسي للسهم

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
٣,٤٩٢,٨٤٧	٢,٩٧٣,٦٦٧	٢٣,٧٢٤,٠١٨	٢٣,٩٧٥,٥٤٧	الربح للفترة (درهم)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	عدد الأسهم
٠,٠٣	٠,٠٣	٠,٢٤	٠,٢٤	الربح الأساسي للسهم (درهم)

لقد تم تعديل إحتساب الربح الأساسي للفترة المقارنة ليعكس أسهم المنحة المصدرة خلال الفترة الحالية
(إيضاح ٩) .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٢- النقد وما يعادله

٣٠ سبتمبر	
٢٠٠٩	٢٠١٠
غير مدققة	غير مدققة
درهم	درهم
١٣١,٠٠١,٤١٢	١٤٠,٨٥٧,٠٢٧
(١٠٢,٠٥٢,٨٠٩)	(٨٣,٦٣٥,٦٧٠)
٢٨,٩٤٨,٦٠٣	٥٧,٢٢١,٣٥٧

نقد وأرصدة لدى البنوك
ودائع بنكية ثابتة مرهونة تستحق بعد أكثر من
ثلاثة أشهر

١٣- توزيعات أرباح

أقر المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٥ مارس ٢٠١٠ ما يلي :

- توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٠% من رأس المال بمبلغ ٩ مليون درهم عن عام ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ٨ مليون درهم) .
- أسهم منحة بمبلغ ١٠ مليون درهم عن عام ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ١٠ مليون درهم) .

١٤- نتائج موسمية

تتضمن إيرادات الإستثمار إيرادات توزيع أرباح بمبلغ ٢٣٩,٥٤٣ درهم (٢٠٠٩ : ٢٩٣,٩٤٢ درهم)
وهي ذات طبيعة موسمية .

١٥- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

كما في تاريخ بيان المركز المالي ، كانت المبالغ المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة المتضمنة
المطلوب من حملة البوالص وإجمالي المطالبات الغير مسددة كما يلي :

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر
٢٠٠٩	٢٠١٠
مدققة	غير مدققة
درهم	درهم
٧٩٧,٠٨٠	١,٤٩٠,١٥٩
٢١,٣٤٤,٣٩١	٢١,٤٩٨,٦٨٢

مطلوب من حملة البوالص
إجمالي المطالبات الغير مسددةإن المبالغ المطلوبة غير مضمونة وسيتم سدادها نقداً ، ولم يتم تقديم أية ضمانات ولم يتم إدراج أية
مصاريف خلال الفترة عن حسابات مشكوك في تحصيلها تتعلق بالأرصدة المطلوبة من أطراف ذات
علاقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة " تنمة "
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٥- المعاملات مع أطراف ذات علاقة " تنمة "

المعاملات :

خلال الفترة ، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

٣٠ سبتمبر		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
غير مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	
٤,٢٩٢,٠٢١	٤,٦٧٤,٨٣٤	إجمالي أقساط تأمين مكتتبة
٤٠,٣٩٠	٩٦٠,٦٨٣	مطالبات مسددة

يتم احتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة .

١٦- المطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر	٣٠ سبتمبر	
٢٠٠٩	٢٠١٠	
مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	
١٠,٣٠٠,٠٠٠	١٠,٣٠٠,٠٠٠	خطابات ضمان

١٧ - معلومات قطاع

تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسين :

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم تأمين الحريق ، التأمين البحري ، تأمين السيارات والحوادث العامة وأعمال تأمين أخرى .

الاستثمارات: تشمل إستثمارات في أسهم محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي ، وودائع بنكية لأجل ، إستثمارات في ممتلكات ، إستثمارات بغرض المتاجرة وإستثمارات في أوراق مالية وأخرى .

السياسات المحاسبية للقطاعات المبلغ عنها هي نفس السياسات المحاسبية للشركة المذكورة في إيضاح ٣ على البيانات المالية السنوية المدققة للشركة

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين ش.م.ع.
رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٧ - معلومات قطاعات "تتمة"

المجموع	إستثمارات		الإقتاب		المجموع	إستثمارات		الإقتاب	
	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩	٢٠٠٩		٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
غير مدفئة		غير مدفئة		غير مدفئة	غير مدفئة		غير مدفئة		غير مدفئة
درهم	١٣٣,٨٨٨,٦٩٦	درهم	١٣٣,٨٨٨,٦٩٦	درهم	١٤٣,٤٥٠,١٤٤	درهم	---	درهم	١٤٣,٤٥٠,١٤٤
	٢٦,٨٥٤,٨٧٠		٢٠,٠٥٣,٠٩٨		٢٧,٣٧٦,٩٩٤		٥,٣٥٤,٠٠٣		٢٢,٠٢٢,٩٩١
(٣,١٣٠,٨٥٢)					(٣,٤٠١,٤٤٧)				
	٢٣,٧٢٤,٠١٨				٢٣,٩٧٥,٥٤٧				
٢٠٠٩ ديسمبر ٣١	٢٠٠٩ ديسمبر ٣١	٢٠٠٩ ديسمبر ٣١	٢٠٠٩ ديسمبر ٣١	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠	٢٠١٠ سبتمبر ٣٠
مدفئة		مدفئة		مدفئة	غير مدفئة		غير مدفئة		غير مدفئة
درهم	٣٦٧,١٩١,٧٧١	درهم	٣٦٧,١٩١,٧٧١	درهم	٣٧٨,٨٦٨,٤٨٤	درهم	١٧٠,٧٤٤,٨٤٠	درهم	٢٠٨,١٢٣,٦٤٤
	١٣,٩٥٧,٣٤٧		١٦٠,٤٩٨,٠١١		٢٤,٢٨٠,٤٦١				
	٣٨١,١٤٩,١١٨				٤٠٣,١٤٨,٩٤٥				
	٢٢٠,٦٣٣,٦٦٦		٢٢٠,٦٣٣,٦٦٦		٢٢٦,٢٩١,٦٨٢		---		٢٢٦,٢٩١,٦٨٢
	٣,١٨٢,٨٤٩				٣,٧٢٦,١٩٠				
	٢٢٣,٨١٦,٥١٥				٢٣٠,٠١٧,٨٧٢				

إيرادات القطاع
نتائج القطاع
تكاليف غير موزعة (بالصافي)
الربح للفترة

موجودات القطاع
موجودات غير موزعة
إجمالي الموجودات
مطلوبات القطاع
مطلوبات غير موزعة
إجمالي المطلوبات

لا يوجد معاملات بين قطاعي الأعمال .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة "تتمة"
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٠

١٧ - معلومات قطاع "تتمة"

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات الشركة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	
غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	غير مدققة	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٤,٧٣٨,٠٤٩	٢٧,٤١٧,٦٨٨	٦,٩٨٤,٦٦٨	٨,٥٦٢,٩٥٠	السيارات
١٥,٥١١,٧٠٣	٩,٢٣٥,٥٣٤	٧,١٩٨,٧٠٣	١,٥١٦,٧٧٢	تأمين بحري والطيران
٥١,١٣٢,٦٨٦	٤٣,١١٦,٣٩٢	١١,٩٠٥,٢٣٩	٨,٢٩٠,٤٥٥	مجموعة التأمين على الحياة والتأمين الصحي
٥٢,٠٦٧,٧٠٦	٥٤,١١٩,٠٨٢	٨,٠٢٣,٦٩٣	١١,٧٩٩,٨٥٢	الهندسة ، الحريق الحوادث العاملة وأخرى
١٤٣,٤٥٠,١٤٤	١٣٣,٨٨٨,٦٩٦	٣٤,١١٢,٣٠٣	٣٠,١٧٠,٠٢٩	

١٨ - اعتماد البيانات المالية الموجزة

تمت الموافقة على إصدار البيانات المالية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٠ نوفمبر ٢٠١٠ .